

Felelős szerkesztő  
**MURANYI JOZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztős g.

# NAPLÓ

**KASSA, VASÁRNAP, 1910. MÁJUS 15.**

HATODIK ÉVFOLYAM. — 110. SZAM.

## Előfizetési árak:

**Kassán:**  
Egész évre . . . 14.—K,  
Fél évre . . . 7.—,  
Negyed évre . . . 3.50.,  
Egy óra . . . 1.20

**Vidéken:**  
Egész évre . . . 20.—K

## Kiadóhivatal:

Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabászerint

## A katonanyelv.

Kassa, május 14.

Abból a sok mindenféle célból, amelyek elérhetése után a politikai magyar nemzet küzd az alkotmányos élet kezdete óta, még csak nagyon keveset valósított meg. Ilyen megvalósítatlan dolog még ezuttal is az a kérdés, hogy mi van a magyarnyelvvel a hadseregben? Hogy mi lesz vele? Mikor helyeződik teljes tisztelettel megérdemelt jogaiba?

Most Tisza István vetette föl ezt a kérdést, aki pedig eléggé kifejezetten kormánypárti ember. Volt katona is, volt miniszterelnök is, ismeri a dolgoknak minden oldalát. Az ő nézete is mégis csak az, hogy a magyar nyelvet be kell vinni a hadseregbe mindenáron, illetve bármilyen áron. Hogy az egész hadsereg nyelve magyar legyen, az természetesen lehetetlen, de az egyenesen jogos kívánság, hogy a hadsereg magyar részében az érintkezési nyelv a magyar legyen.

Téves nyomokon jár az osztrák nézet, amely azt hiszi, hogy a hadsereg magyar nyelvét nálunk csak valami tulerős nemzeti fölbuzdulás és sovinizmus követelés. Ez másként van. Mindenesetre az is követeli. De kívánja egyenesen a véderő harcképességének az érdeke. Hogy a magyar jó katona, azt mindenki tudja. Ha nem volna az, már rég letűntünk volna a világ szinpadáról, mint annyi más letűnt nemzet. Azonban nem tűntünk le, hanem állunk ezer év óta s ma mi vagyunk Európában a legregibb alkotmányos állam. S ma oda jutottunk, hogy az államvédő haderőinkben idegen egymástól a tisztikar és a legénység s kettőjük között a szolgálati nyelv olyan, amelyet a legénységi állomány legnagyobb része nem is ért s aki érti is, az sem kedveli.

Ilyformán hadseregünk minden nemzeti tartalom nélkül való. Az emberek szolgálnak, mert a törvényt be kell tartani, de őket a hadsereghez

semmi lelki vagy szivbeli kötelezettség nem fűzi. Az adót se kedveljük, de fizetjük, mert muszáj, a katonai adóba is odaadjuk testünket bizonytalan évekre az államnak, de ezt sem teszi lelkesülten, hanem csak robotból.

Ez így van s nem csoda, ha így van. Az egymásra utaltak között gátló akadályok vannak s az egymás megértésére a nyelvi különbségek miatt szinte lehetetlen. Kétségtelen, hogy a legénység képzett tisztikar nélkül nem sokat ér, de az is bizonyos, hogy a tisztikar legénység nélkül szintén értéktelen. S nálunk az az adott helyzet, hogy tisztikar és legénység nem érti meg egymást. Az összetartó érzelmek miként fejlődhetnek ki ilyen állapotok között a katonalegény lelkében? Sehogy. Lehetetlenség volna kivánni is. Az egyik rész az „Ich kenne nur einen Kaiser“, a másik pedig az „Üssön bele az egész katonáskodásba a ménkján“ alapján áll, aminek folytán azután rendszerre vált az egymás meg nem értése. Tudjuk jól, a hadtörténelem lapjai is hirdetik, hogy csodákat képes művelni elhatározó, komoly és döntő pillanatokban a lelkesedés, de hát ilyen körülmények között lehet-e egyáltalán lelkesedésről beszélni?

## Blanár zászlók a házakon.

Bomlás a Justh-pártban.

El Marosludásra.

Ma reggelre megsaporodott a zászlóerdő a házak orman. Ma kivonultak diadalmos lobogással *Blanár* Béla dr. zászlói s büszkén lengenek a trikolórok a májusi ragyogásban. Az *Eber*-zászlók már régen elfakultak, busan, azotan, a zászló rudra göngyölödve, mint egy vert csapat szomorú emlékei, szégyenkeznek a merészesen dagadó, pompás *Blanár* zászlók mellett. Mintha ez a külső kép előhírnöke volna a közeledő mérkőzés eredményének. Duzzadó erő a *Blanár* kitűnő egyénisége körül, lelkes emberek csapata, akik nem riadnak vissza a küzdelemtől s erős hittel bírnak *Kassa* józan, mérsékelt politika keretében, és lehangolt csüggedt csapat az *Eber* Antal oldalán, mely

már kezdi belátni, hogy erőlködése meddő, mert újabb hivekkel nem szaporodik s akik már mellette álltak, azok közül sokan *Blanár* mellé csatlakoznak.

A *Justhék* sajtóorgánuma már megkapta az ordret, hogy kezdje ki alantas gyanúsításokkal, rágalomokkal *Blanár* Bélát. Megtörtént. Minden ember féltett szentélyébe, a családi életbe gázolt be a *Justh*-párti orgánum s éppen *Blanár* Bélát, akiről köztudomásu, hogy családját páratlan figyelemmel, nemes fiui és gyermeki gyöngédséggel gondozta, azzal az izléstelen váddal illeti, hogy nem ismeri szegényebb hozzátartozóit. A hazugságot eltekintve, mi jögon hurcolják be a politikába a magán élet ügyeit?

Nem szorul védelemre *Blanár* Béla, akinek élete nyitott könyv előttünk, de lehetetlen felháborodásunkat visszafojtani, amikor a családi életbe való ilyen vakmerő beavatkozással állunk szemközt, melyre a politikában nincs példa s melyet a tisztességes sajtó mindég tiszteletben s érintetlenül hagyott. Ezek az utszéli támadások kegyetlen visszhangot adnak azok körében, akik ismerik *Blanár* Béla makulátlan jellemét és egyéniségét. Sőt sokan az *Eber*-pártiak részéről is kijelentették, hogy ők elvi küzdelemre hajlandók, de nevéket a személykedés, a rágalom pocsolójába súlyosztani nem engedik. A *Justh*-párti orgánum felsőbb rendeltre ülni akart, de a kő visszapatton az ő fejére s a *Justhék* táborában okoz fejtelenséget. Már sokan unják azt a harcmodort, ami *Kassán* eddig ismeretlen eszköz volt s egy napon, azt hisszük igen közel van, *Eber* Antal be fogja látni, hogy mégis csak jobb *Marosludason*, mint *Kassán*, ahol a biztos kudarc egyre jobban kialakul.

A külvárosok választó közönsége, melynek megfélemlítésére utaztak, erősen lelkesedik *Blanár* Bélaért. Nem felejthetik el neki, hogy mint városatyja, barátjuk, támogatójuk volt mindenkoron. Hallani sem akarnak az idegenből ide szállított *Eber* Antaltól s egy csomó házon, hol eddig *Eber*-zászlót tűztek ki, már *Blanár*-zászlók lobognak. A munkapártban élénk agitáció folyik s a beérkezett jelentések *Blanár* győzelmének esélyeit erősítik. *Kassa* közönségére mély hatást gyakorolt *Andrássy* felhívása, hogy ne szavazzanak a *Justh* pártras a polgárságnak az a része, mely nem munkapárti, szintén köteletségének tartja, hogy *Kassán* a *Justh*-párt meggyökerezését megakadályozza s megmentse a várost attól a csufuságtól, hogy képviselője egy olyan férfi legyen, akinek pártja egyedül az obstrukció programjával indult a választási harcba, mely nem függetlenségi, mert eredeti programját feladta s mely munka, alkotás helyett, a parlamenti rend és ország nyugalmának felforgatására törekszik.

# KOBRAK CIPŐK

raktára Fő-utca 43. szám.

Ajánlja legtartósabb és legszebb formájú női, férfi és gyermekeipőit. Különlegességek színes és alkalmi cipőkben.

≡ Pontos és szolid kiszolgálás. ≡

## A villamos előkészítése.

Tárgyalnak a berlini céggel.

Elvben elfogadott ajánlat.

A kassai villamos vasút ügye a komoly megvalósulás felé tart. A közgyűlés legtekintélyesebb tagjai, tegnap az egyesült bizottságok ülésén kedvezően döntöttek a közúti közlekedés ügyében, elvben kimondták, hogy a villamos vasút létesítése halaszthatatlan városi érdek s a tárgyalás alapjául elfogadták a berlini Henning, Hartwich & Gomp. vasutépítő cég ajánlatát. A tárgyalást egy szűkebb bizottság fogja vinni s rövidesen ez a nagy fontosságú ügy, a közgyűlése plénuma elé kerül. A megegyezés feltételeiben még némi nehézségek mutatkoznak, de kölcsönös engedékenységgel van reá remény, hogy a differenciákat szerencsésen áthidalják. A villamos vasút ügye, hozzáértő bizottsági tagok kezébe került, akik egyrészt megóvják Kassa pénzügyi érdekeit, de másrészt szűkebbüléséggel nem állnak a megvalósulás elé. A közönség érdeklődéssel és figyelemmel nézi a tárgyalások menetét, s egy régi, sürgős kívánság megoldásának biztató jelét látja az új fordulatban.

A pénzügyi, jogügyi és gazdasági bizottság tegnap délután 4 órakor a város-háza tanácstermében Eder Ödön polgármester elnöke alatt ülést tartott. A napirend legfontosabb ügye, a városi villamos vasútra beérkezett ajánlatok tárgyalása volt. Kriebel Edgár dr. városi főjegyző felolvasta a Ganzgyár r. t. Budapest és Henning Hartwich & Comp vasutépítő cég Berlin, benyújtott ajánlatát. Majd Eder Ödön polgármester ismertette az ajánlatok lényegét s a köztük mutatkozó különbségekre is rámutatott.

Az egyesült bizottság a Ganzgyár ajánlatát, úgy egészében, mint részleteiben elfogadhatatlannak és a további tárgyalásra alkalmatlannak találta. Komoly tárgyalás alá vették azonban a berlini Henning, Hartwich & Comp. vasutépítő cég ajánlatát, mely sokkal kedvezőbb, előnyösebb és olcsóbb, mint a Ganzgyár ajánlata. A részletes tárgyalások körül, a berlini ajánlat három pontja keltett nagyobb vitát. Nevezetesen, a berlini cég 25 éven át 27000 korona évi hozzájárulást követel; továbbá a malomárókban levő vizerő vízjogának a lejárata után a cégre való ruházását kéri; a harmadik pont pedig arra vonatkozik, hogy miután 1913-ban történt felmondással 1915 a város saját kezelésébe veheti a gáz- és villamműveket, az esetben, ha a városi kezelés pénzügyi szempontokból keresztül vihető nem volna, az opciónak ezen jogát ruházza át a város a berlini cégre, vagyis a berliniek átvonnák a gáz- és villamműveket s a mostaninál sokkal olcsóbb és előnyösebb alapon kötnének az üzemre vonatkozólag a várossal szerződést.

Az egyesült bizottságok határozata a következő: Elfogadják elvben az ajánlatot s hozzá járulnak, hogy pénzügyi segéllyel lehetővé tétessék egy olyan villamos vasút, mint a minőt a berlini Henning, Hartwich & Comp. vasutépítő-cég ajánlatában körülírt. A bizottság a berlini cég ajánlatának szubvenció igényét sokkalja és erre vonatkozólag külön egy szűkebb bizottságot küld ki a maga kebeléből Eder Ödön polgármester elnöke alatt, hogy a berlini céggel folytassa és eredményre vezesse a tárgyalásokat. Utasítja a szűkebb bizottságot, hogy a 27 ezer korona szubvenciót minél kisebbre redukálja s úgy vezesse a tárgyalásokat, hogy a malomárók vízjoga és a gáz- és villamművekre fennálló opció joga a megállapodásba ne nem vonható, miután ezek a kérdések össze nem komplikálhatók a villamos vasút ügyével. A szűkebb bizottság tagjai: Blanár Béla dr., Beller Károly, Gerlóczy Béla, Göndör Gábor, Szan-

berer Béla dr. és Sichermann Bernát dr. bizottsági tagok. A pünkösdi ünnepek után haladéktalanul megindítják a berlini céggel a tárgyalásokat.

### Andrássy nagy kávéház Fő-utca 85. szám.

(Andrássy-palota.)

Modern, urí kényelemmel berendezve, a felvidék legn. kávéháza. Előkelő társaságok itt találkoznak.

Hét amerikai karambol asztal.

## HIREK.

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt, kedden este a rendes időben jelenik meg.

— Mikszáth kitüntetés. Hire jár, hogy a király Mikszáth Kálmánt jubileuma alkalmából a Szent István-rend kiskeresztjével tüntette ki. E rend jelvényét a hétfői díszgyűlésen fogja a kormány egyik tagja átnyújtani az ünnepelt írónak.

— A kassai football csapat Kolozsvárra utazott. Ma szombaton délután az öt óra utáni gyorsvonattal utazott el a K. A. C. derélt footballcsapata Kolozsvárra, hogy a Kolozsvári Kereskedelmi Akadémiai Sportkör és a Kolozsvári Athletikai Club csapataival mérkőzve, megnyerje Kolozsvár értékes ajándékát a serleget. Csatunk mindkét ünnepnapon a következő összeállításban játszik: Kapus: Soós. Háttérdek: Stéfán, Stiller. Fedezetsor: Béni, Tóth, Fekete. Csatársor: Mészáros, Bodnár S., Hérics, Horváth, Klein. A csapatot Kolozsvárra d. Merényi Ernő a Club titkára kíséri. Jóllehet a csapat ezidén gyengébb mint tavaly, mégis határozottan remélhetjük a sikert. Footballistáink multévi működése a diadalok egész sorozata volt. A csapatnak nemzetközi mérkőzése volt 3, ebből nyerve 2, eldöntetlen 1; adott 11, kapott 3 goalt. Kerületi bajnoksági mérkőzése volt 4, ebből nyerve mind a 4; adott 67, kapott 1 goalt. Vidéki bajnoki mérkőzése volt 2, ebből nyerve mind a 2; adott 11, kapott 2 goalt. Országos bajnoki mérkőzése volt 1, azt elvesztve, 0 goalt szemben kapott 10 goalt. Barátságos mérkőzése volt 9, ebből nyerve 7, elvesztve 2, adott 69, kapott 10 goalt. Végeredmény tehát: 19 mérkőzésből nyerve: 15; elvesztve 3; eldöntetlen: 1. Az adott goalok száma: 158; a kapott goalok száma 27. Csak a dicséret hangján beszélhetünk a csapat mult évi szerepléséről, mely tulajdonképpen egy évi munka és gyakorlat eredménye. Sok szerencsét kívánunk a kolozsvári mérkőzésekhez.

— Iparvállalatok ügynökeinek megadóztatása. A pénzügyminiszteriumnak a mult év végén körrendelete jelent meg, a melyben a vállalatokat arra kötelezte, hogy kizárólagos ügynökeik után fizessék be a kereseti adót, egyéb ügynökeinek keresetéről pedig kimutatásokat terjeszsenek be, mindkettőt öt évre visszamenőleg. A körrendelet igen nagy nyugtalanságot keltett az iparvállalatok, valamint az ügynökök körében. A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége tagjainak kívánságára összegyűjtötte az idevonatkozó adatokat és azok alapján most részletes fölterjesztést tett a pénzügyminiszterhez, különösen kérve, hogy az új rendelet tartassék függőben addig, amíg az új adótörvények életbe nem lépnek. A szövetség különösen az utólagos kivétel ellen foglalt állást, miután ezeket az adatokat a gyárak ma már utólagosan nem tudják összeállítani és mert a legtöbb ügynök önálló kereskedő, aki ebben a minőségben már meg volt adóztatva és egy újabb megadóztatás a vállalatokra váratlan terhet jelentene.

— Az új járdakészítő szabályrendelet jóváhagyása a belügyminiszterium részéről már megtörtént. Ez alapon minden utcában, ahol a háztulajdonosok homlokzat hossz szerinti fele része a járda kiépítését kéri, az elrendelendő. A háztulajdonosok a költségeknek reájuk eső háromnegyed részét a létesítést követő év január elsején kezdődő leg félévi 24 egyenlő részletben törleszthetik és a hátralék után kamatot nem fizetnek. Ez a kedvezmény most már lehetővé teszi a járdáknak kiépülését és a háztulajdonosoknak nem lehet okuk panaszra amiatt, hogy utcájukban a sarat kell taposni, minden utcának módjában lévén járdához hozzájutni. A járda négyszögmetere szegélykövel együtt a háztulajdonosoknak körülbelül 9 koronába kerül.

— Jó szőlőtermés. A város bortermelése ez idén szép eredménnyel kecsegtet, Puska Gábor szőlőfelügyelő jelentése szerint az idei szőlőtermés kitünő szüretet ígér. Rendben van. Hadd teljen meg a városi pince, a választás ugyanis nagy pusztítást visz véghez a bor-pincékben.

— Köverési kölcsön. A városi tanács nemrég az utca rendezésekre 340 ezer korona kölcsönt vett fel. Ez az összeg azonban a még hátralevő kövezési munkálatok számára kevésnek bizonyult s azért a tanács a közgyűlés határozatának megfelelően felhívást intézett. Ajánlatot tett a Felsőmagyarországi Központi Takarékpénztár, a Leszámitoló és Pénzváltó Bank, továbbá a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank és a Pesti Hazai Takarékpénztár együttesen. Az egyesült Bizottság ez utóbbi ajánlatot, mint legelőnyösebbet elfogadásra ajánlj a közgyűlésnek.

— Letartóztatás hamis bukásért. Egyik közeli számunkban jeleztük, hogy a rendőrség Rozmus Béla kassai cipőkereskedőt hamis bukásért letartóztatta, ugyszintén Danczák László cipészegedet, aki bűntársa volt, amennyiben 400 korona fejében elrejtette a felmaradt, mintegy 10 ezer korona értékű árut. Huszonnégy óra mulva Rozmust és Danczákot a rendőrség szabadlábra helyezte. Ma azután az ügyészség felhívására Rozmus Bélát és Danczák Lászlót a rendőrség újból letartóztatta s átkísérte az ügyészség fogházába.

— A vevőközönség szociális nevelése. Oly jelszó, melyet rendszeresen csak az alkalmazottak és munkások hangoztatnak és melyet a mi társadalmunkban még le szoktak mosolyogni, mert utópisztikus követelés. Érdekes jelenség és felemlítésre méltó, hogy a vevőközönség irányítás nélküli egészen észszerűtlen viselkedése ellen munkaadó szövetségek is emeltek már szót. A fürthi szabóiparosok szövetsége felhívással fordult a vásárló közönséghez, melyben a közönség lelkiismeretére és eszére appellál. A szabóiparban egyes hónapokban tul sok a munka, nem győzik túlorázással sem, más hónapokban, februárban, márciusban semmi munka sincs, úgy, hogy a segédek nagyrészt a munkaadók nem képesek foglalkoztatni. Szociális indokokból, de a vevőközönség érdekében kéri tehát a munkaadó szövetség, hogy a vevőközönség a csendes hónapokban fedezze szükségletének egy részét. A tanulság ebből az, igenis reá lehet nevelni a közönséget a szociális gondolkodásra.

— Titokzatos hulla. Szafkó József órásszegéd hulláját, ma boncolták fel a hatóságok orvosok. Mint megtörtént volt. Szafkó titokzatos körülmények között tűnt el, szombat este s csütörtök délután hulláját a Heránparton megtalálták. A rendőrség bűntényre gondolt, miután az öngyilkosság ki zártnak látszott. Szafkó rendezett körülmények között élt és semmi oka sem lehetett

az életuntságra. A boncolást Mosolyi Géza dr. és Nagy Géza dr. városi tisztviselők végezték, míg a rendőrséget az aktusnál Radó Nándor segédfogalmazó képviselte. A boncolás megállapította, hogy Szafkó halálát fulladás okozta s tetemén külső erőszak nyomai nem mutatkoznak. A szerencsétlen fiatal ember valószínűleg véletlenül belezuhant a Hernád folyóba s ott halálát lelte.

— Uj vásári vonat. A Ksod igazgatósága a nyári menetrend összeállításánál a 15. számú és Igló—Kassa között szerda szombaton közlekedő hetivásári vonatot megszüntette. E vonat megszüntetése nem csupán a Kassát a Szepességgel összekötő vonatok számát csökkentette egygyel, hanem károsan befolyásolta volna a jövőben Kassa városi piaci forgalmát és a két vidék termelőinek és fogyasztóinak érdekeit. A kassai kamara a város érdekeinek mindenkor hathatós szószólója indokolt felterjesztésben kérte a Ksod. igazgatóságát a 15. számú vonat újbóli forgalomba helyezését. A Ksod. igazgatóság méltányolva a kamara által felhozott indokokat a már megszüntetett vonatot május hó 14-től újból beállította a menetrendbe. Ez a vonat I—III. osztályu kocsikkal fog közlekedni és az Igló—kassai vonalon fekvő összes megállóhelyeken megáll.

— Államvasuti kedvezmény a repülőversenyekre. A m. kir. államvasutak igazgatósága a június 5-én kezdődő nemzetközi repülőversenyekre kedvezményes utazási jegyeket engedélyezett. A vasuti jegyeket az igazgatóság a belépőjegyekkel kombinálta olyformán, hogy a vasuti jegy egyszersmind belépőjegy a nemzetközi repülőverseny bármelyik napjára. Másodosztályu jeggyel I. kocsiosztályban, III. osztályu jeggyel II. kocsiosztályban és kétharmad III. osztályu jeggyel a harmadik kocsiosztályban utazhatik oda és vissza a repülőversenyekre telránduló közönség. Az első és második osztályon kiszolgáltatót menetjegy a repülőversenyeken fenntartott helyre szól, de 6 korona ráfizetéssel a rendezőség központi irodájában (Budapest Vigadó épület) 10 koronás első helyre átcserelehető, 16 korona ráfizetéssel pedig 20 koronás starthelyre cserelhető át. A III. osztályon kiszolgáltatót jegy a két koronás elsőrangú állóhelyre szól, amely 4 korona ráfizetéssel fenntartott helyre cserelhető át. A helyszínen váltott jegyek 20%-al drágábbak. Kedvezményes jegyeket minden olyan állomáson lehet váltani, amely Budapesttől legalább 50 kilométernyi távolságra fekszik.

— A cselédleány pénze. Bodnár Jolán cselédleány ma 10 koronát elvesztett, Isakovics Leó hordár találta meg a pénzt s el akarta tulajdonítani. A rendőrség azonban közbelépett, a hordárt letartóztatta; elvette tőle a talált pénzt s átadta a 10 koronát jogos tulajdonosának.

— A postás betegsegélyző orvosai. Szivesen irunk a postáról. Mert imponáló hiába ennek az intézménynek modern szelleme, fiatalos ereje. Mindig újságot hoz. De nemcsak hivatalos működésében, hanem személyzetének társadalmi szereplésében. Most is ily újságot közölnek velünk. Június elsején kezd meg Kassára kiterjedően működését a magyar posta személyzetének országos betegsegélyző-egyesülete. Városunk azon orvosai, kik az egyesületnél hajlandók működni, e szándékukat Pál Imre posta-igazgatóval tudassák. Ő ad minden tekintetben bőséges felvilágosítást a díjazásra, teendőkre egyaránt. Nálunk ez a betegsegélyző a kassai posta-távirda igazgatósági betegsegélyző munkakörét veszi át. Hogy maga az állami közigazgatás mily nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy világhíres üzemi vállalatának: a postának betegsegélyző-egyesülete minél jobban prosperálhasson, mutatja az, hogy a kormány is mellé áll támogatásával. Reális korunkban ily ideális alapeszmékkal induló egyesülés oly felemelő érzést kelt. Hogy van egy egyesület, hol igazán csak a közjóért be-

csületből ily szép elv diadalmasodik. Ez már maga morális nyereség. Hisz verhe movent, exemplat nahunt. Nagy körültekintést igényelt ez egyesület megteremtése. Az egész országra hatván ki működése, a lokális viszonyokkal is kellett számolni. Nagyon súlyos akadályok nehezítették a kivitt. És mégis sikerült a szép terv. Ezt azért említjük meg, hogy kiemeljük azt az elismerésre méltó vezetést, mit a posta vezéremberei kifejtettek. Szeretnők, ha minden állam közigazgatási ágában követnék ezt a példát. Ami valóságos hivatalnokerey a postánál. S ezt az érelyt semmi más se szülte, mint az, amit jelenleg igen kevés állami közigazgatási ágnál találunk fel: harmóniába hozzák az intézet vezetői a bürokrata gondolkodást a humánus szívűk érzelmeivel.

— Cirkusz Henry. Ma érkezik hozzánk, messze Európa határán tul is ismert Henry-féle utazó cirkusz. Az újságok és falragaszok nem csak a városunkban, hanem a Kassához közel fekvő községekben is felkeltették a nagyközönség figyelmét eme magyar lovarda vállalat iránt. Meg vagyunk győződve, hogy ama néhány nap alatt, míg a Henry cirkusz vendégszereplése tart, Kassáról és környékéről valóságos népvándorlás áradata fog az Erzsébet-téren felállított sátorvárosba özönlöni. Magunk is azon a véleményen vagyunk, hogy az a sok-sok elsőrangú látványosság, amit ez a nagy cirkusz nyújt, valóban megérdemli az állandóan zsufolt házat. Önmagát fosztja meg a legszebb szórakozástól az, a ki esetleg nem ragadná meg a most kínálkozó legjobb alkalmat és elmulasztaná a világhírű cirkusz fényes előadásait megtekinteni. Sajnos azonban, hogy csak nagyon rövid időre érkezett hozzánk, mert az utolsó előadás már e hó 20-án, pénteken este lesz. Szerdán kellett volna az utolsó előadásnak lenni, de sok oldalról jött kérésnek az igazgatóság engedett, két nappal meghosszabbította itteni vendégszereplését, ezzel azonban Sátoralja-új hely vesztette el a cirkuszt, mert szombaton, e hó 21-én este már Miskolcra kell menniük. Az esti előadások mindenkor 8 órakor kezdődnek. Pünkösd vasárnap és hétfőn délutáni előadást is tartanak, 4 órai kezdettel. Szerdán és csütörtökön délután ifjúsági és gyermekelőadás lesz, a melyet a 14 éven aluli gyermekek mélyen leszállított helyárok mellett tekinthetnek meg. Vasárnap és ünnepnap délelőtt az istálló, hétköznap délelőtt pedig a próbák tekinthetők meg. Az előbbieket felnőttek 20, gyermekek 10, az utóbbi pedig felnőttek 40, gyermekek 20 fillér beléptidij mellett tekinthetik meg. Az előadásokra szóló jegyek László Béla papirkereskedésében előre válthatók.

— Egy nyomorék ember gyilkossága. Miskolcra jelentik, hogy ott szerdán hajnalban rémes gyilkosság történt. Németi Gusztáv huszonhat éves nyomorék pupos ember, akinek a Gyöngyvirág-utcában jó forgalmu cipészműhelye van, körülbelül egy éve elvált törvényes feleségétől és megismerkedett egy Vincze Zsuzsanna nevű leánnyal, de azt is meguntta és meghagyta segédeknek, hogy ha jön a leány, utasítsák ki a műhelyből. Az utóbbi hetekben több más polgárleányt kért meg feleségül, de testi hibája miatt mindenütt elutasító választ kapott, ami annyira elkészerítette, hogy éjjel-nappal ivott. Kedden este, amikor a segédek eltávoztak a műhelyből és Németi egyedül maradt, felkereste Vincze Zsuzsannát, akivel látszólag kibékült. Később azonban összekapott vele és dühében revolverrel agyonlőtte őt. Azután otthagya a holttestet, rázárta a lakást és a rendőrségen önként jelentkezett, ahol letartóztatták.

**Berger nagy kávéház**  
az előkelő közönség találkozóhelye  
Hangversenyek mindennap.  
Chikágói Karambol asztalok.

## A Széchenyi kiosk megnyitása.

Tisztelettel van szerencsém a t. közönség szives tudomására hozni, hogy a Széchenyi-kioskot átvetttem, és azt holnap **vasárnap, május 15-én délelőtt 10 órakor nagy katonazenehangverseny mellett**

## hivatalosan megnyitom.

Igyekeztem oda fog irányulni, hogy ugy kitűnő konyhával és italokkal, mint előzőeken kiszolgálással és mérsékelt árrakkal a t. közönség igényeit minden tekintetben kielégítem.

Magamat a t. közönség szives jóindulatába ajánlva,

tisztelettel

**PÁCZELT REZSŐ**

bérlő.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### Kihallgatások.

Budapest, május 14.

A király budapesti tartózkodása alatt többször lesz alkalmuk a minisztereknek kihallgatáson megjelenniük, amikor is a reszortjukba tartozó ügyeket intézhetik el.

A felség nagyon érdeklődik az általános politikai helyzet és a választások kimenetele iránt. Azért is tartott Jeszenszkynek kihallgatása hosszabb ideig, mint a többi államtitkáré. Lukács hosszú audienciája feltűnést keltett. Ma Serényi gróf földmívelésügyi miniszter referált a királynak tárcáját érdeklő ügyek felől.

Ugyancsak ma volt kihallgatáson gróf Berchthold szentpétervári osztrák-magyar nagykövet is.

Hieronymi valószínűleg kedden járul a felség elé.

### Tisza István otthon.

Budapest, május 14.

Gróf Tisza István a pünkösdünnepet Geszten tölti.

### Francia aviatikusok Sopronban.

Sopron, máj. 14.

Sopronban a francia aviatikusok fogadtatására nagyban készülnek. Az ország nyugati határán lakók lázas érdeklődéssel várják őket. A versenyre mintegy 20 ezer vidéki fog Sopronba érkezni.

### Hegedüs Gyulát megoperálták.

Budapest, máj. 14.

Hegedüs Gyulát, a budapesti Vigszínház kitűnő művészt, ma a Pajor-szombatiumban szerencsésen megoperálták. Hegedüs vakbél-gyulladásban szenvedett.

### Kragujevics Spázó ügye.

Budapest, május 14.

A budapesti esküdtszéken kedden kerül tárgyalás alá a gyilkosság és fajtalan-kodással vádolt Kragujevics Spázó ügye. A tárgyalás valószínűleg szombatig fog tartani. Tekintettel arra, hogy szemérem-sértő dolgok is felszínre kerülnek, a nyilvánosság kizárásával lesznek a tárgyalások megtartva.

### A miniszterelnök József főhercegnél.

Budapest, május 14.

Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök ma kihallgatáson volt József kir. hercegnél.

Csak rövid ideig! Csak néhány napig!

# CIRCUS HENRY

KASSÁN AZ ERZSÉBET-TÉREN.

Ma szombaton 1910. évi május hó 14-én este 8 órakor  
Fényes megnyitó előadás  
itt még nem látott világvárosi műsorral.

Holnap vasárnap május 15-én és holnapután hétfőn máj. 16-án  
Két nagy ünnepi előadás  
Délután 4 órakor és este 8 órakor.  
A délutáni előadás műsora teljesen ugyanaz, mint az esti előadásé.

Kedden, május 17-én este 8 órakor **JOUR FIX**  
A délutáni előadásra katonák és 14 éven aluli gyermekek az összes helyekre féláru, a karzatra pedig 40 filléres jegyet válthatnak. Vasár- és ünnepnapokon megtekinthetők az istállók. Belépti díj felnőtteknek 20, gyermekeknek 10 fill. Hétköznapokon délelőtt 10—1 óráig a cirkuszi próbák tekinthetők meg. Belépti díj 40, illetve 20 fill. Jegyek előre válthatók: **László Béla** papirkereskedésében, Fő-utca.

Kitüntetve az 1908. évi kassai iparismeretű kiállításán.



# Kendi Vilmos

Kassa, Fő-utca 41. szám.

Felsőmagyarország egyetlen képesített látszerésze egyetlen magyar tagja a német látszerész egyesületnek.

**Raktáron: mindenféle optikai műszerek, szemüveg, cvikker, lorgnet, távcső, színházi gukker, hőmérő, légsulymérő, körzők, mérőszalagok, optikai tükrök, nagyító lencsék.**

Elvállal minden e szakmába vágó munkát.

Készít orvosi rendelésre szemüveget vagy orrcsipeget 1 óra alatt. — Nem tévesztendő össze a látszer-kereskedőkkel.

Alapítási év: 1889.

**A legértelmesebb, legelőkelőbb, legjobb napilap**

## „Az ujság”

BUDAPESTEN.

Egy évre 28 K, félévre 14 K, negyedévre 7 K, 1 hónapra 2 K 40 fill. Egyes példány ára 10 fill. Vasárnapi szám ára 20 fill.

Előkelő hazai népbiztosító társaság  
fix fizetés mellett üzletszerzőt és díjbeszedőt keres azonnali felvételre.

Cim a kiadóhivatalban.

## Makulatura papir

kicsiben és nagyban  
jutányos áron kapható

a „NAPLÓ” kiadóhivatalában Kassán.  
Harang-utca 9-ik szám

Murányi József kiadó.

## Egy pedálos cimbalom megvételre kerestetik.

Cim a kiadóhivatalban.

### Építési és háztelkek eladása.

A gőzfürdő mellett fekvő **Gróf Andrássy-féle kert** a városi közgyűlés engedélyével **parcellázás alá kerül.**

Ez a telek, három széles, új utcával elválasztva, **több építési és háztelkekre oszlik fel a parcelláinkint eladó.** A felparcellázott telek, amely **építkezésre igen alkalmas,** a központhoz közel, a város **belsejében fekszik.**

Az építési telkek **olcsó árairól és egyéb előnyös feltételekről** részletes felvilágosítást nyújt

dr. Halmi Béla és dr. Halmi Felix  
ügyvédek társasága.  
Kassa Fő-utca 25. 1. em.

## Fővárosi kabaret Büglerkávéház Fő-u. 99.

### FELLÉPNEK:

Klug Sámuel lengyel tenorista.	Pipes Manó lengyel énekes.
Klug Flóri lengyel férfi imitátor.	Jokovics K. lengyel kuplé énekes.
Ricza Gitta énekes és táncosnő.	Báthori Elvira táncosnő.
Árnyai Károly kabaret-előadó.	Wagner Lajos komikus.
W. Ilkai Margit szübbrett.	Szende Karola előadó szübbrett.
Szirmai Vilmos groteszk-komikus.	Kunodi Károly zongoraművész.

Naponta új bohózatok, szinpadai tréfák.  
Belépő díj: I. hely 1.50 korona,  
II. hely 1 K, III. hely 60 fillér.  
**KEZDETE ESTE 8 és FÉL ÓRAKOR**

HACKER ARTHUR, VÁGHÉLY (Weissmann) ARMAND,  
titkár. igazgató.

## Kassai műjégygyár.

### Értesítés.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy  
**műjégygyárunk**  
folyó évi május hó első felében üzemét megkezdi.

Kristálytisztá műjeget hozunk forgalomba és elfogadunk heti-, havi- és idénybérletet kedvezményes árk mellett. Rendelési előjegyzéseket szíveségből elfogad **FRIEDMAN TESTVÉREK** cég Fő-utca 6. szám alatt. Telefonszám: 233.

Kassai műjégygyár, Perlmutter Jakab és Társai.

## URÁNIA SZÍNHÁZ

TULAJDONOS:

### A VÁROSSZÉPÍTŐ EGYESÜLET.

1910. évi május hó 14-én, szombaton  
esti 8 órától 10 óráig folytatólagos

1910. évi május hó 15-én és 16-án  
vasárnap és hétfőn

délután 3 és 5 órakor egy-egy előadás, este 8 órától 10 óráig pedig folytatólagos előadások lesznek.

Szenzációs ünnepi műsor!

Legutóbbi ujdonságok!

MŰSOR:

1. Angol matrózok szárazföldi gyakorlatai. Látványos.
2. A szerelmes tűzoltó. Kacagtató.
3. Velence. Gyönyörű természeti felvétel.
4. Műsoron kívüli szám.
5. Deczeville és fémáru gyárai. Természeti felvétel.
6. A két arckép. Színházi felvétel.
7. Nyolc nap téli sport a Vogézekben. Természeti felvétel.
8. Sanyaró ur mint táncosnő. Kacagtató.

Hirdetések felvé-  
tetnek a kiadó-  
hivatalban. :

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.